

Bedienungsanleitung / Instruction manual

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit, Montage und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

The instruction manual is part of this product. It contains important information on safety, assembly, and disposal. Before using this product, it is important that you familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described in the manual and only for the indicated application areas. If you pass on the product to third parties, provide it with all the documentation.

Montage Computerhalterung / Installation of computer bracket

Vorbau / Stem

Lenker / Handlebar

Montage Computer / Mounting computer

Unlock

Lock

Montage Sensor + Magnet / Mounting sensor + magnet

Option A

Type A

max. 5 mm

Montage Trittfrequenzsensor + Magnet / Mounting cadence sensor + magnet

Option B

Type B

max. 5 mm

Kurbel / Crank

Kettenstrebe / Chain stay

max. 5 mm

Herzfrequenz-Brustgurt / Heart rate chest belt

Befeuchten Sie die Elektroden mit Wasser / Moisten the electrodes with water.

Batteriewechsel / Change battery

Open

Close

Achtung: Beim Batteriewechsel gehen KEINE gespeicherten Daten verloren. Verwenden Sie ausschließlich CR2032 3V Batterien. Stellen Sie sicher, dass der Dichtungsring korrekt platziert ist.

Wichtig: Nach einem Wechsel der Sensor-Batterie, muss der Sensor mit dem Computer neu gekoppelt werden.

Attention: When battery is replaced NO saved data gets lost. Use only CR2032 3V batteries. Make sure that the sealing ring is placed correctly.

Important: After changing the sensor battery, the sensor must be paired again with the computer.

Display

Uhrzeit

Aktuelle Herzfrequenz

Aktuelle Trittfrequenz

Modus

Aktuelle Geschwindigkeit

Ausgewählte Funktion

Wert der ausgewählten Funktion

Icons

- AM/FM Uhrzeit
- Signalempfang
- Zeigt gewählte Geschwindigkeitseinheit
- Zeigt gewähltes Rad 1 oder Rad 2
- Batteriewarnung
- Vergleich der aktuellen Geschwindigkeit mit der Durchschnittsgeschwindigkeit
- Bike-Modus
- Herzfrequenz
- Zeigt an ob die Herzfrequenz unter, in oder über der Herzfrequenz-Zone liegt
- Trittfrequenz
- Vergleich der aktuellen Trittfrequenz mit der Durchschnittlichen Trittfrequenz
- Dauerschleifen-Modus

Tasten

S-Taste

M-Taste

↑-Taste

↓-Taste

Funktionen

Bike-Modus

- Ø Geschw. Durchschnittsgeschwindigkeit
- Max. Geschw. Maximale Geschwindigkeit
- Strecke
- Fahrzeit
- Kcal
- Stopuhr
- Tempmaster
- Temperatur
- Strecke Rad1
- Fahrzeit Rad1
- Kcal Rad1

Herzfrequenz-Modus

- Ø Herzfr. Durchschnittliche Herzfrequenz
- Max. Herzfr. Maximale Herzfrequenz
- % Hfmax % der Herzfrequenz-Maximums (HfMax)
- Zeit Unter
- Zeit In
- Zeit Über

Trittfrequenz-Modus

- Ø Trittf. Durchschnittliche Trittfrequenz
- Max. Trittf. Maximale Trittfrequenz

Dauerschleife

Dauerschleife

Hintergrundbeleuchtung

M und T gleichzeitig drücken um die Hintergrundbeleuchtung an bzw. auszuschalten. Die Beleuchtung ist ca. 6 Sekunden aktiv nachdem eine beliebige Taste gedrückt wurde.

Stoppuhr

S drücken um die Stoppuhr zu starten bzw. zu stoppen. S für 3 Sekunden gedrückt halten um die Stoppuhr zu nullen.

Tripmaster

Der Tripmaster ist ein zweiter unabhängiger Streckenzähler. Um den Tripmaster einzustellen gehen sie zu der Tripmaster-Funktion und halten die M-Taste für 3 Sekunden gedrückt.

Stoppuhr

S drücken um die Stoppuhr zu starten bzw. zu stoppen. S für 3 Sekunden gedrückt halten um die Stoppuhr zu nullen.

Tripmaster

Der Tripmaster ist ein zweiter unabhängiger Streckenzähler. Um den Tripmaster einzustellen gehen sie zu der Tripmaster-Funktion und halten die M-Taste für 3 Sekunden gedrückt.

Tourdaten zurücksetzen

S-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten um die Tourdaten zurückzusetzen. Einstellungen werden dabei nicht beeinflusst.

Herzfrequenz-Zone

Der Computer verfügt über eine Schnellwahlfunktion der Herzfrequenz-Zone. Hier kann Fit, Fat oder Own ausgewählt werden.

Fit = Fitness

Fat = Fettverbrennung

Own = Individuelles Training

S und für 3 Sekunden gedrückt halten um die Herzfrequenz-Zonen-Auswahl zu öffnen. M um die gewünschte Herzfrequenz-Zone auszuwählen. S zum Bestätigen.

Das untere und obere Limit der Own Zone können im Einstellungs Menü individuell bearbeitet werden.

Computer einstellen

M-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten um in das Einstell.-Menü zu gelangen bzw. es zu verlassen.

Mit den Tasten T wird zwischen den Einstellungen geblättert.

Um in die ausgewählte Einstellung zu gelangen die S-Taste drücken.

Mit den Tasten M die gewünschte Einstellung auswählen und mit der S-Taste bestätigen.

Ist die Einstellung vorgenommen worden erscheint "Set OK" im Display.

Mit der M-Taste kann im Einstellungs Menü ein Schritt zurück gegangen werden. "Zurück".

Ohne Reaktion schließt sich das Menü nach einer Minute automatisch.

Sprache

S um Einstellung zu öffnen

M um Sprache auszuwählen

S zum Bestätigen

Uhrzeit

S um Einstellung zu öffnen

M um 12/24h Anzeige auszuwählen

S zum Bestätigen

M um Uhrzeit einzustellen

S zum Bestätigen

Datum

S um Einstellung zu öffnen

M um Datum einzustellen

S zum Bestätigen

Einheiten

S um Einstellung zu öffnen

M um Einheit auszuwählen

S zum Bestätigen

Radgröße

S um Einstellung zu öffnen

M um Rad 1 oder Rad 2 auszuwählen

S zum Bestätigen

M um Radreife oder manuelle Einstellung auszuwählen

S zum Bestätigen

M um Reifen zu wählen oder den Radumfang manuell einzugeben

S zum Bestätigen

Benutzer

S um Einstellung zu öffnen

M um Männlich oder Weiblich auszuwählen

S zum Bestätigen

M um Alter einzustellen

S zum Bestätigen

M um Hfmax einzustellen

S zum Bestätigen

Herzfrequenz-Zone

S um Einstellung zu öffnen

M um Fit, Fat, oder Own Zone auszuwählen

S zum Bestätigen

M um das obere und untere Limit der Own Zone kann manuell eingestellt werden.

M um den Wert einzustellen

S zum Bestätigen

Gesamtwerte

S um Einstellung zu öffnen

M um zum nächsten Wert zu gelangen

S um den Wert anzuhängen

M um den Wert einzustellen

S zum Bestätigen

M um zurück ins Hauptmenü zu gelangen

Display

Clock

Current heart rate

Current cadence

Mode

Current speed

Selected function

Value of the selected function

Icons

- AM/FM Clock
- Signal reception
- Shows selected speed unit
- Shows selected bike 1 or bike 2
- Battery alert
- Comparison of the current speed with the average speed
- Bike mode
- Heart rate
- Shows if the heart rate is below, in, or above the heart rate zone
- Cadence
- Comparison of the current cadence with the average cadence
- Infinite loop mode

Keys

S-Key

M-Key

↑-Key

↓-Key

Functions

Bike Mode

- Avg Speed
- Max Speed
- Trip Dist
- Trip Time
- Kcal
- Stopwatch
- Tempmaster
- Temperature
- Dist Bike1
- Time Bike1
- Kcal Bike1

HR mode

- Avg HR
- Max HR
- % Hfmax
- Time Below
- Time In
- Time Above

Cadence mode

- Avg Cad
- Max Cad

Infinite loop mode

Loop Mode

Backlight

Press M and T simultaneously to switch the backlight on or off. After pressing any key, the backlight is on for approx. 6 seconds.

Stopwatch

Press S to start or stop the stopwatch. Press S for 3 seconds to reset the stopwatch.

Tripmaster

The Tripmaster is a second, independent distance counter. Go to the Tripmaster function and press the M key for 3 seconds to set the Tripmaster. T to select forward or backward. S to confirm. M to set the initial value. S to confirm. Press S for 3 seconds to reset the Tripmaster to the initial value.

Radwechsel

Der Computer besitzt eine automatische Raderkennung. Der Computer wechselt automatisch auf die Einstellungen des Rads von dem ein Sensorsignal empfangen wird.

Wählen Sie die zu koppelnde ID aus. Zum Neu-Koppeln die S-Taste drücken. Der Computer sucht nun nach Sensoren. Beachten Sie, dass der Sensor in der Nähe und aktiviert ist. Aktivieren Sie den Sensor durch Bewegen des Magneten vorbei am Sensor bzw. durch Tragen des Herzfrequenzsensors. Bei erfolgreichem Koppeln wird die ID-Nummer des Sensors angezeigt.

Achtung: Dieser Vorgang kann durch andere Sensoren in der Nähe gestört werden. Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen aktiven Sensoren im Umkreis von mindestens 5 Metern befinden.

Ruhe-/Schlafmodus

Der Computer verfügt über einen Vibrationssensor. Ohne Erschütterung und Signal schaltet der Computer nach 6 Minuten in den Ruhemodus und zeigt die Uhrzeit an. Durch erneute Erschütterung kehrt der Computer in den Betriebsmodus zurück.

Fällt der Computer in den Schlafmodus (Sleep), erwacht dieser erst wieder durch das Drücken einer beliebigen Taste.

Batteriewarnung

Ist die Batterie des Computers schwach, blinkt das Batteriesymbol auf.

Ist die Batterie eines Sensors schwach, erscheint im Display "Sensor Batt" und das Symbol für den jeweiligen Sensor.

Ersetzen Sie möglichst bald die schwache Batterie.

Reset tour data

Press S key for 3 seconds to reset tour data. Settings are not modified.

Heart rate zone

The computer has a quick selection function for heart rate zone. Here you can select Fit, Fat or Own.

Fit = Fitness

Fat = fatburning

Own = Individual training

Press S and for 3 seconds to open the heart rate zone selection. M to select the desired heart rate zone. S to confirm. M to edit the upper and the lower limit of the Own zone individually in the settings menu.

Set computer

Press M key for 3 seconds to access or to exit the settings menu. Use the T keys to browse through settings. To access the selected settings, briefly press the S key. Select the desired setting with the T keys and confirm with the S key. When the setting has been made, the display shows "Set OK". Use the M key to return one step in the settings menu. "Back". If there is no reaction, the menu closes automatically after one minute.

Language

S open settings

T select bike 1 or 2

S confirm

M select language

S confirm

Clock

S open settings

T select 12/24h

S confirm

M set clock

S confirm

Date

S open settings

T set date

S confirm

Units

S open settings

T set unit

S confirm

Wheelsize

S open settings

T select tire list or manual settings

S confirm

M select tire or insert wheel circumference manually

S confirm

User

S to open setting

T to select male or female

S to confirm

T to insert age

S to confirm

T to set weight

S to confirm

T to set Hfmax manually

S to confirm

HR Zone

S to open settings

T to select Fit, Fat, or Own zone

S to confirm

M to set the upper and lower limits of the Own zone can be set manually

T to set the value

S to confirm

Totals

Here the total values can be shown and set.

S to open settings

T to go to the next value

S to select value

T to set value

S to confirm

M to return to the main menu

Écran

Heure

Fréquence cardiaque

Cadence

Mode

Vitesse actuelle

Fonction sélectionnée

Valeur de la fonction sélectionnée

Langue

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour sélectionner la langue

S pour confirmer votre choix

Heure

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour choisir le mode d'affichage 12 ou 24h

S pour confirmer votre choix

M pour configurer l'heure

S pour confirmer

Date

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour configurer la date

S pour confirmer

Unités

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour sélectionner l'unité

S pour confirmer

Circonférence de roue

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour sélectionner la liste de pneus ou pour régler manuellement

S pour confirmer

M pour sélectionner les pneus ou saisir manuellement la circonférence de la roue

S pour confirmer

Utilisateur

S pour ouvrir le réglage

T pour sélectionner Homme ou Femme

S pour confirmer

T pour régler l'âge

S pour confirmer

T pour régler le poids

S pour confirmer

T pour régler l'FCmax

S pour confirmer

Zone de fréquence cardiaque

S pour ouvrir le réglage

T pour sélectionner Fit, Fat ou Own zone

S pour confirmer

M les limites supérieure et inférieure de la Own zone peuvent être réglées manuellement

T pour régler la valeur

S pour confirmer

Valeurs totales

Ici, vous pouvez consulter et configurer les valeurs totales.

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour aller à la valeur suivante

S pour sélectionner la valeur

T pour configurer la valeur

S pour confirmer

M pour revenir au menu principal

Configuration de l'ordinateur

Appuyez sur la touche M pendant 3 secondes pour ouvrir ou fermer le menu de configuration.

Pour taper définitivement les réglages, utilisez les touches T.

Pour ouvrir le paramètre sélectionné, appuyez sur la touche S.

Appuyez sur les touches M pour sélectionner la configuration souhaitée et confirmez votre choix avec la touche S.

Si le réglage a été effectué, « Set OK » apparaît sur l'affichage.

Avec la touche M, il est possible de revenir en arrière d'une étape dans le menu Réglage. « Retour ».

Si vous ne faites rien, le menu se ferme automatiquement après une minute.

Langue

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour sélectionner la langue

S pour confirmer votre choix

Heure

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour choisir le mode d'affichage 12 ou 24h

S pour confirmer votre choix

M pour configurer l'heure

S pour confirmer

Date

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour configurer la date

S pour confirmer

Unités

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour sélectionner l'unité

S pour confirmer

Circonférence de roue

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour sélectionner la liste de pneus ou pour régler manuellement

S pour confirmer

M pour sélectionner les pneus ou saisir manuellement la circonférence de la roue

S pour confirmer

Utilisateur

S pour ouvrir le réglage

T pour sélectionner Homme ou Femme

S pour confirmer

T pour régler l'âge

S pour confirmer

T pour régler le poids

S pour confirmer

T pour régler l'FCmax

S pour confirmer

Zone de fréquence cardiaque

S pour ouvrir le réglage

T pour sélectionner Fit, Fat ou Own zone

S pour confirmer

M les limites supérieure et inférieure de la Own zone peuvent être réglées manuellement

T pour régler la valeur

S pour confirmer

Valeurs totales

Ici, vous pouvez consulter et configurer les valeurs totales.

S pour ouvrir le menu des paramètres

T pour aller à la valeur suivante

S pour sélectionner la valeur

T pour configurer la valeur

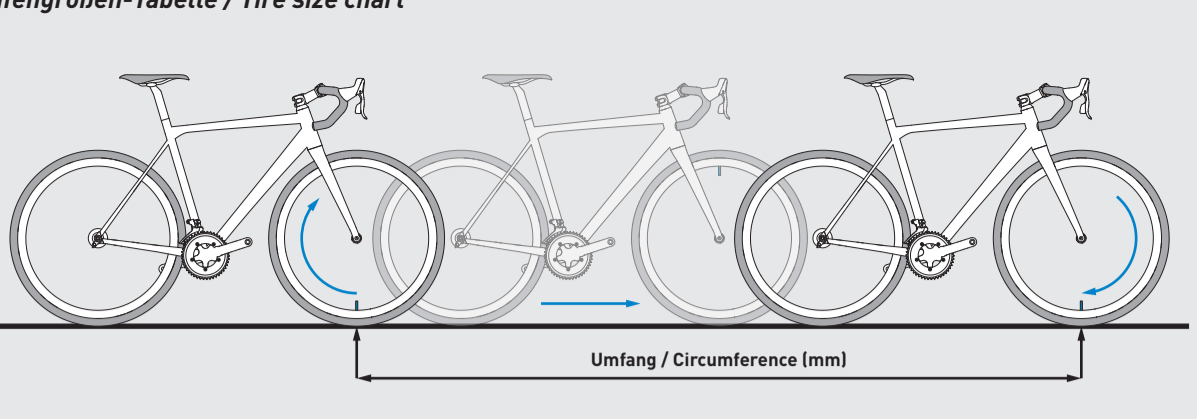
S pour confirmer

M pour revenir au menu principal

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS



ETRT0	Reifengröße Tire size	Umfang Circumference (mm)
50-305	16 x 1,95	1265
47-406	20 x 1,75	1580
50-406	20 x 2,00	1600
50-507	24 x 2,00	1910
54-507	24 x 2,10	1910
46-584	28 x 1,90	2100
50-507	28 x 2,00	2125
54-507	28 x 2,10	2125
26-622	28 x 1,90	2125
54-507	28 x 1,95	2185
40-559	28 x 1,50	2030
42-622	28 x 1,60	2220
50-559	28 x 2,00	2075
54-559	28 x 2,10	2100
40-559	28 x 2,25	2120
46-559	28 x 2,35	2160
60-559	28 x 2,40	2183
54-584	27,5 x 2,10	2195
55-584	27,5 x 2,20	2221
57-584	27,5 x 2,25	2251

Garantiebedingungen

Pending System gewährt für ihren CUBE-Computer eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie erstreckt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler am Computer selbst, am Sensor und an der Lenkerhalterung. Kabel und Batterien sowie Montagematerialien sind von der Garantie ausgeschlossen. Die Garantie ist nur dann gültig, wenn die betroffenen Teile nicht geöffnet wurden (Ausnahme: Batteriefach), keine Gewalt angewendet wurde und keine mutwillige Beschädigung vorliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, da er im Reklamationsfall vorgelegt werden muss. Bei einer berechtigten Reklamation erhalten Sie von uns ein vergleichbares Austauschgerät. Ein Anspruch auf Ersatz des identischen Modells besteht nicht, wenn durch Modellwechsel die Produktion des reklamierten Modells eingestellt wurde. Bitte wenden Sie sich mit allen Reklamationen und Garantieansprüchen an Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Oder senden Sie Ihre Reklamation direkt an:

Pending System GmbH & Co. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof

Terms of guarantee

Pending System offers a 2-year guarantee on your CUBE-computer, starting from date of purchase. This guarantee covers material and processing defects on the computer itself, the sensor and the handlebar bracket. Cables, batteries and mounting materials are not covered by the guarantee. The guarantee is only valid if the affected components have not been opened (exception: computer's battery compartment), no force has been used and there is no sign of willful damage. Please store the purchase receipt in a safe place as it must be submitted in the event of a complaint. If your complaint is legitimate, you will receive a comparable replacement device. You are not entitled to a replacement of the identical model if the model in question is no longer in production due to a model change. Please contact the dealer from whom you purchased the device for all complaints and guarantee claims. Alternatively, send your complaint directly to:

Pending System GmbH & Co. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof

Conditions de garantie

Pending System offre une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat pour votre compteur CUBE. La garantie porte sur les défauts du matériel ou des erreurs de traitement sur le compteur lui-même, sur le capteur/l'émetteur ou sur le support manubrio pour guidon. Les câbles et piles, ainsi que les matériaux de montage ne sont pas couverts par la garantie. La droit à réclamation n'est valable que lorsque les pièces concernées n'ont pas été ouvertes (exception: compartiment à pile, lorsqu'il n'a pas été fait usage de la force et lorsqu'aucun dégat intentionnel n'a été causé. Veuillez conserver soigneusement la preuve d'achat; celle-ci doit être présentée en cas de réclamation fondée; vous recevrez un appareil de rechange comparable. Le remplacement par un modèle identique ne peut être exigé lorsque la production du modèle faisant l'objet de la réclamation a été stoppée par un changement de modèle. Veuillez vous adresser à votre revendeur pour toute réclamation ou exercice du droit à la garantie. Ou envoyez votre réclamation directement à :

Pending System GmbH & Co. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof

Condizioni di garanzia

Per il vostro computer CUBE, Pending System offre una garanzia di 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia si estende ai difetti di materiali e di fabbricazione del computer, del sensore e del supporto manubrio. I cavi e le batterie, nonché il materiale per il montaggio, sono esclusi dalla garanzia. La garanzia è valida soltanto quando le parti interessate non sono state aperte (eccezione: vano batteria), non è stata esercitata la forza e non è presente alcun danno intenzionale. Conservare con cura la ricevuta di acquisto in quanto è necessario esibirla in caso di reclamo. Si è il reclamo viene accertato, riceverete un dispositivo simile in sostituzione. Non è possibile rivendicare la sostituzione con un modello identico, se la produzione del modello oggetto del reclamo è stata interrotta per un cambio del modello. Per qualsiasi reclamo o richiesta di intervento in garanzia rivolgersi al rivenditore specializzato presso il quale è stato effettuato l'acquisto. In alternativa inviare il proprio reclamo direttamente a:

Pending System GmbH & Co. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof

Condiciones de la garantía

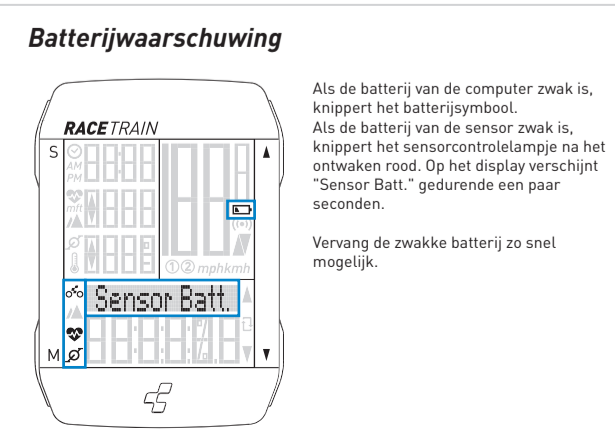
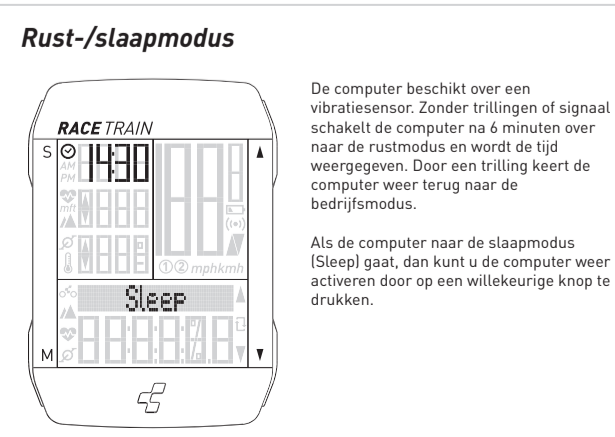
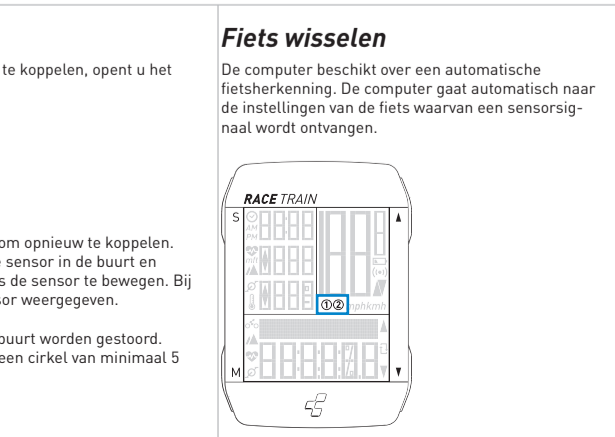
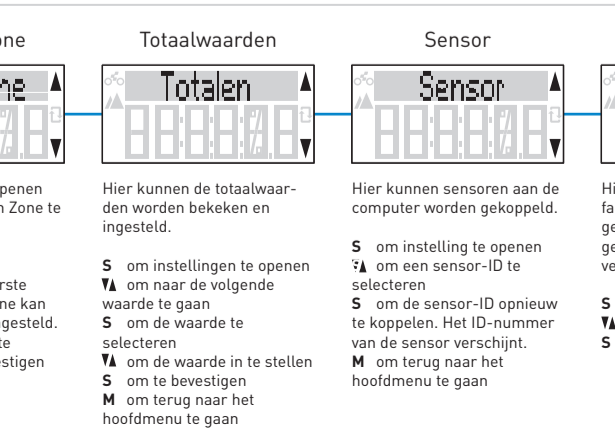
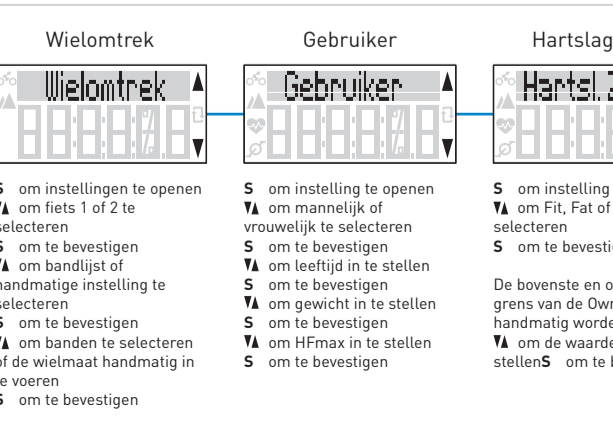
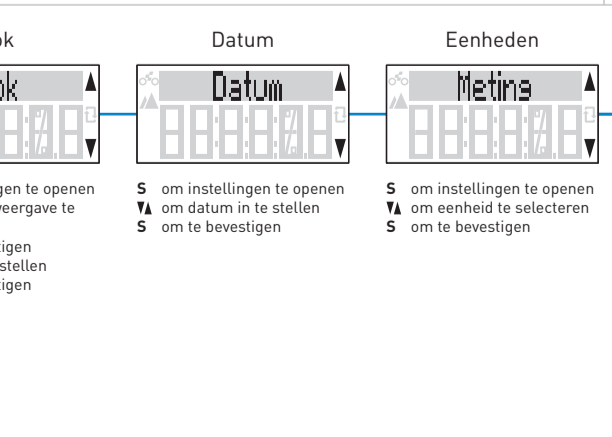
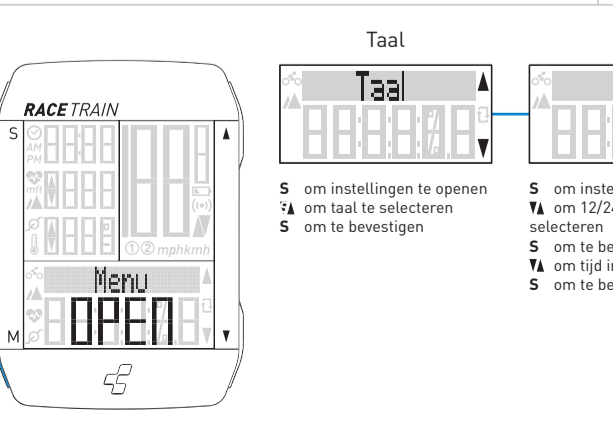
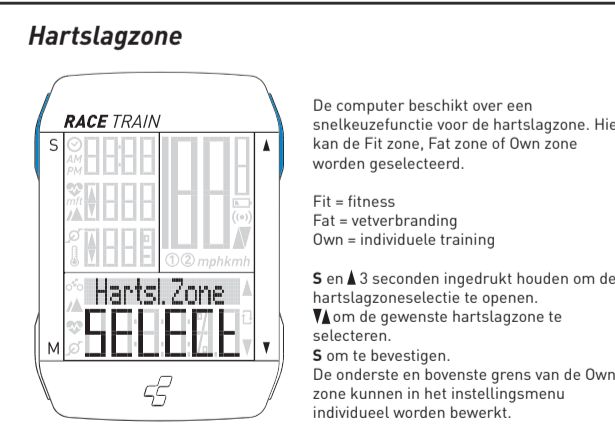
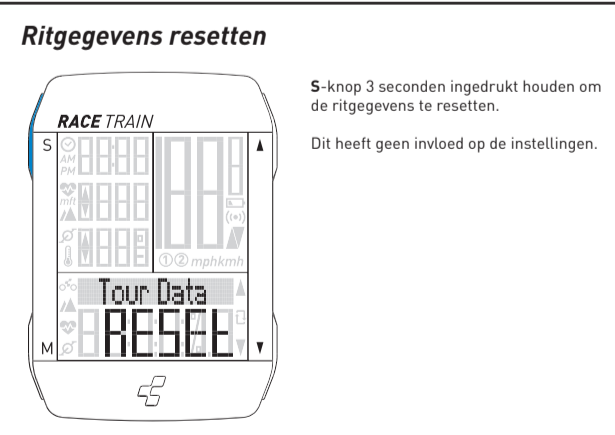
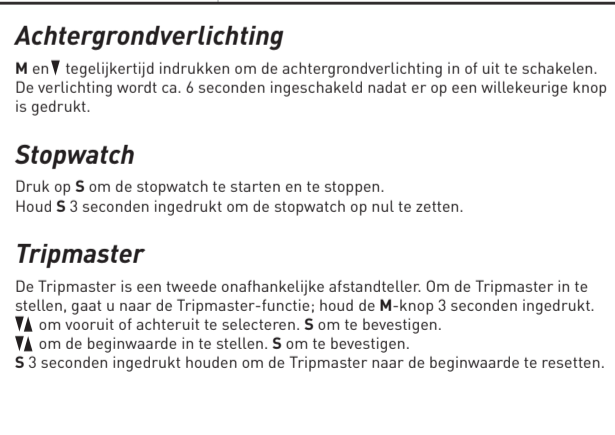
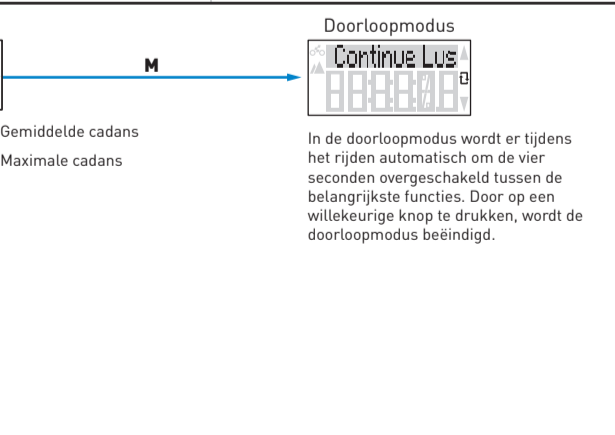
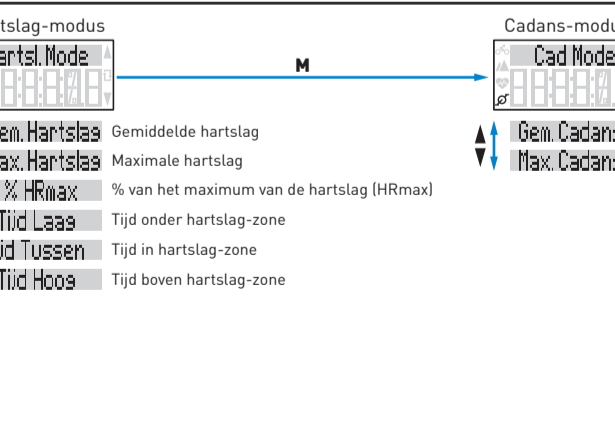
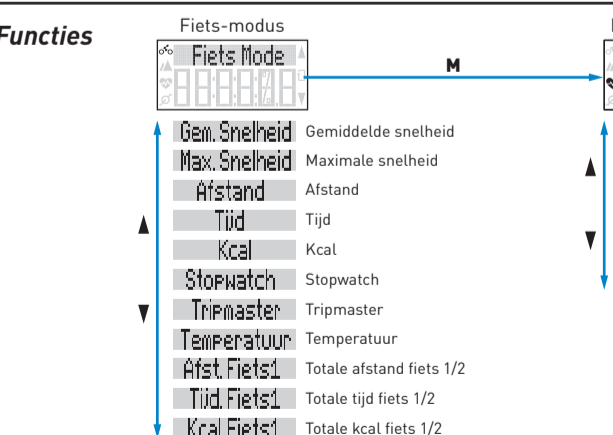
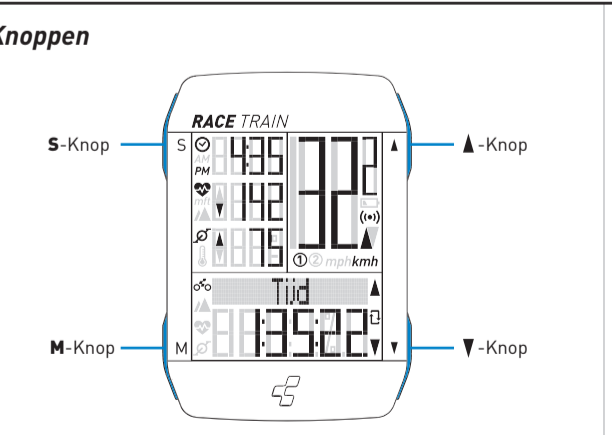
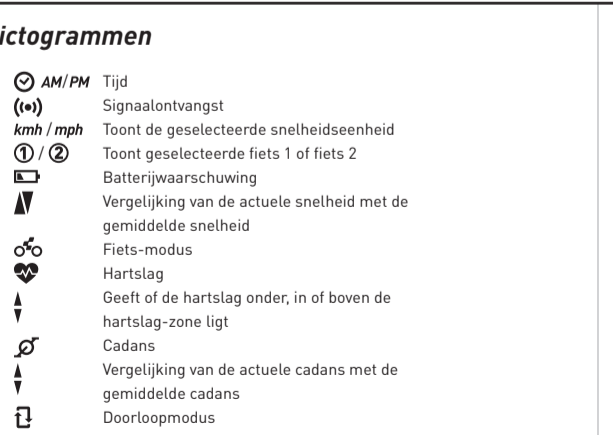
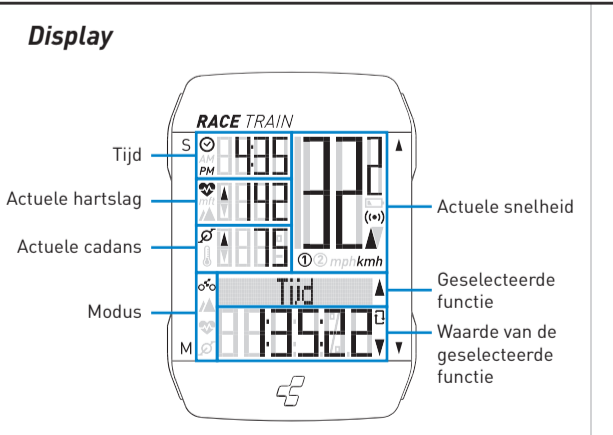
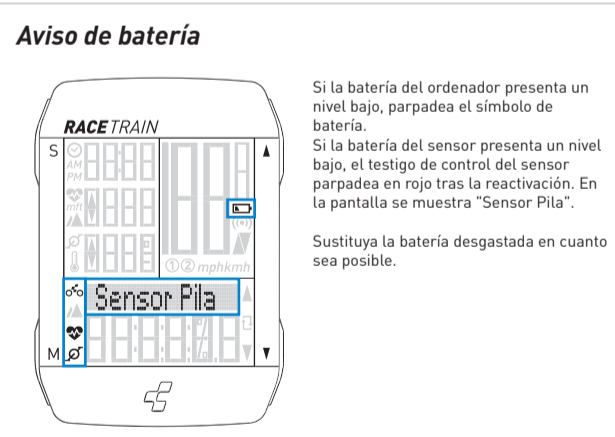
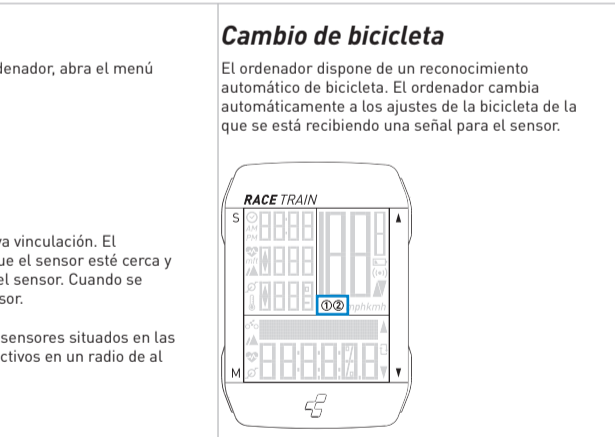
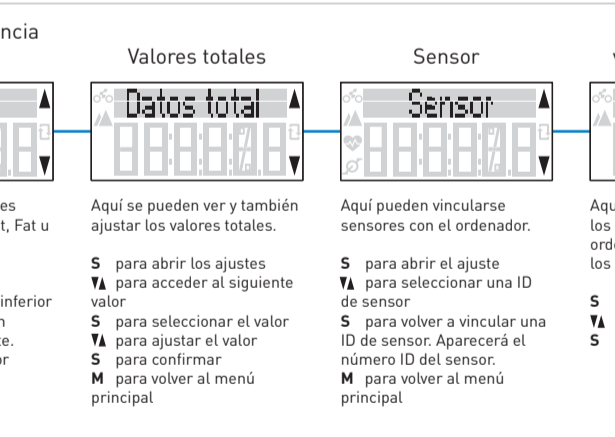
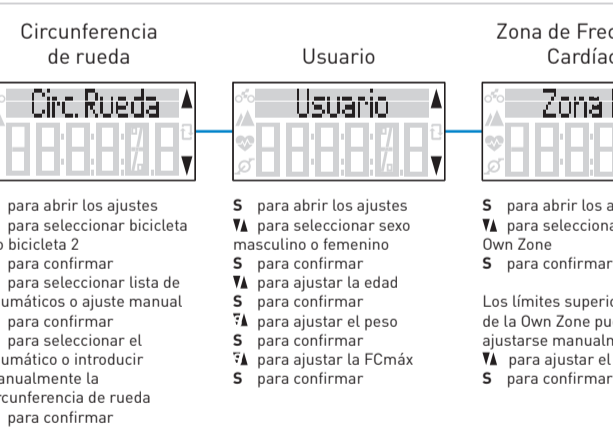
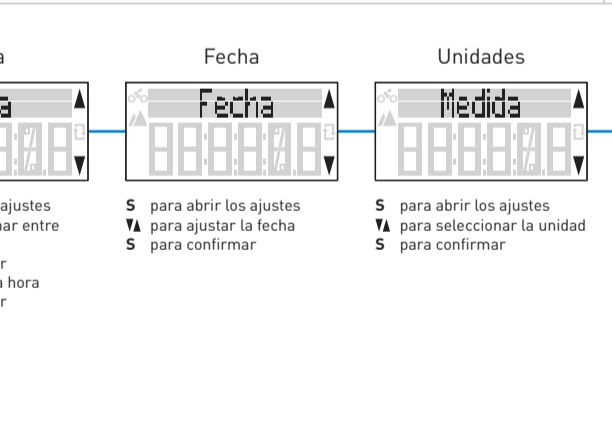
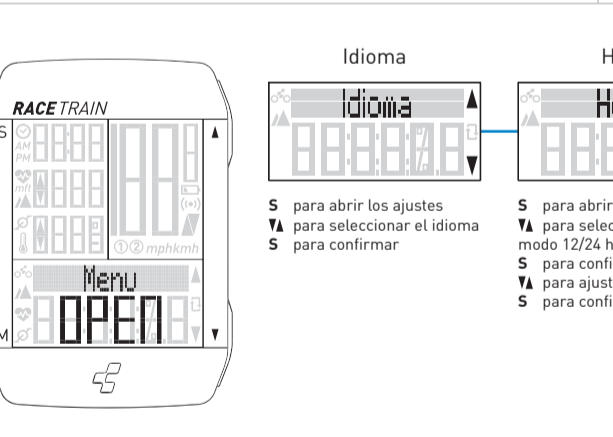
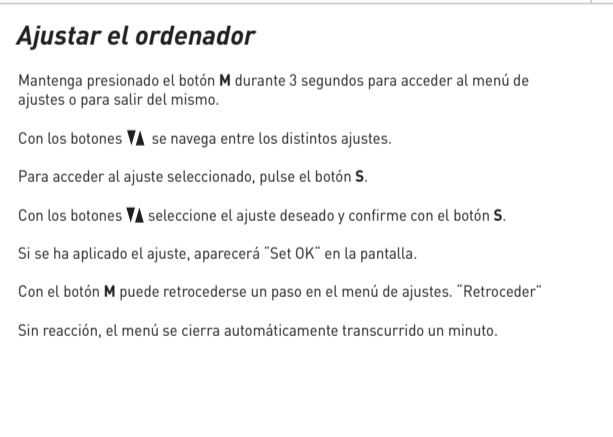
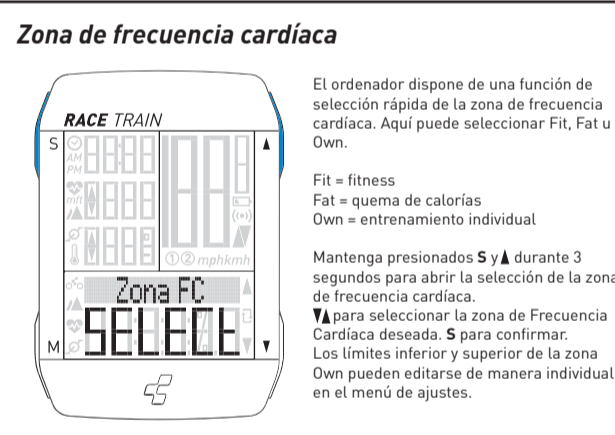
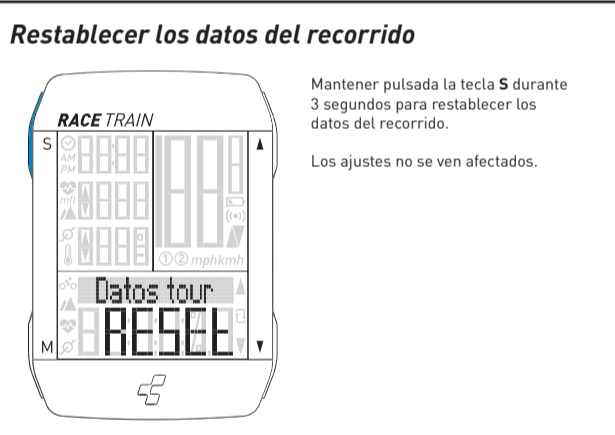
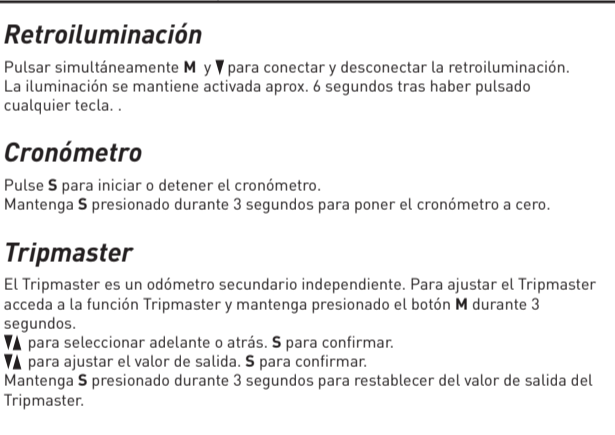
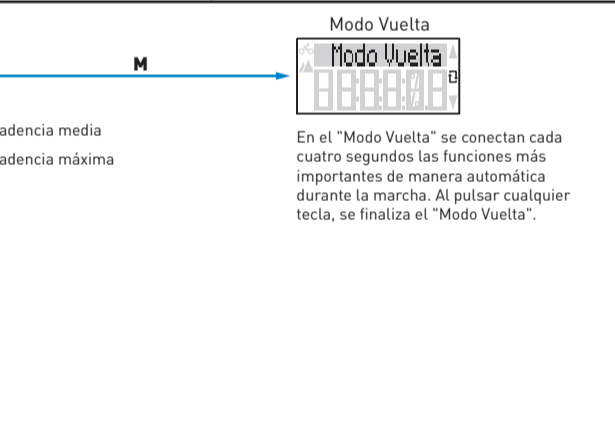
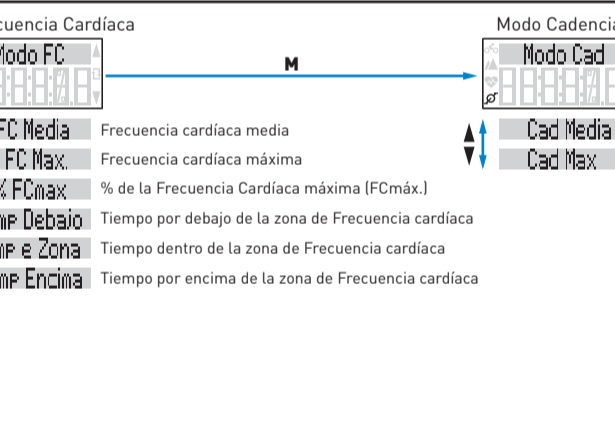
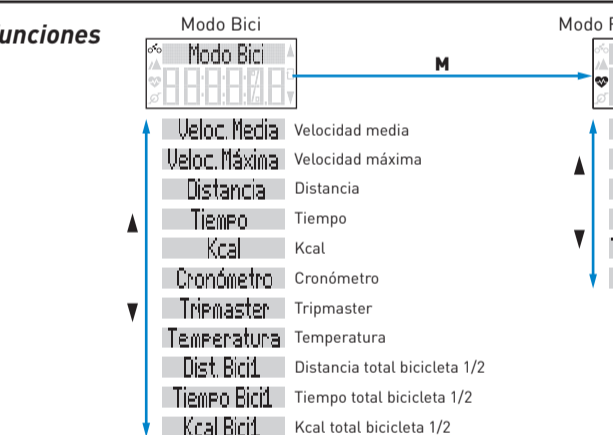
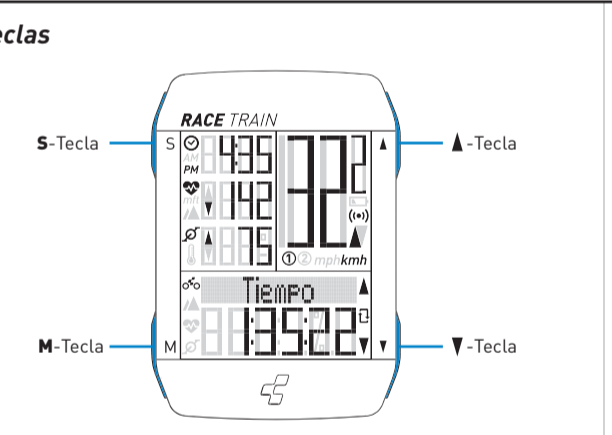
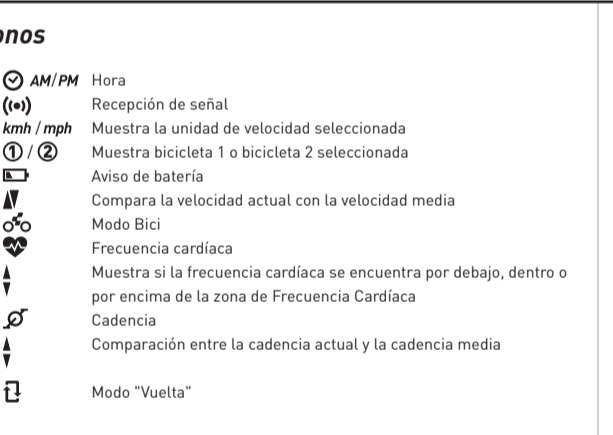
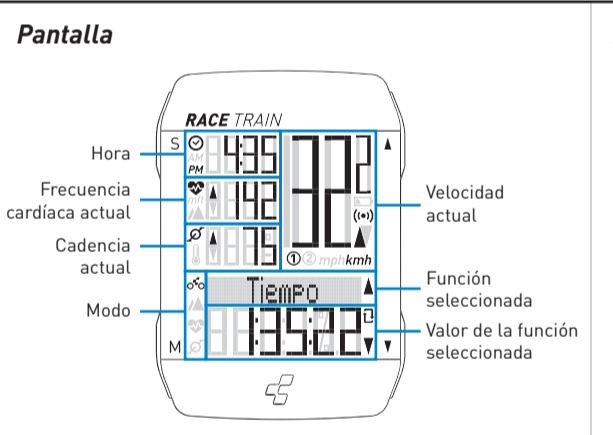
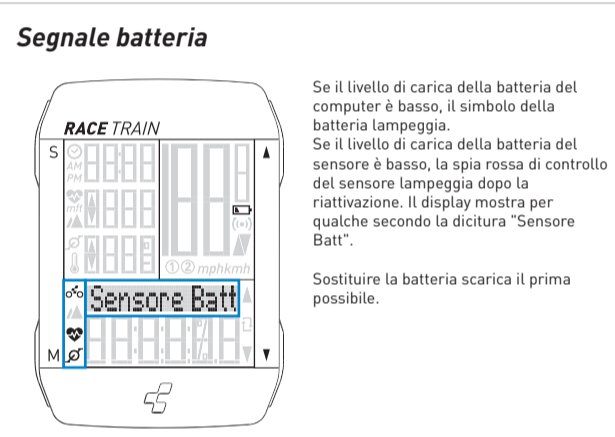
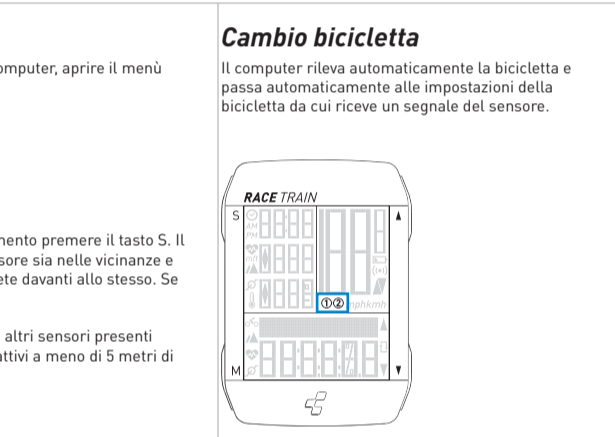
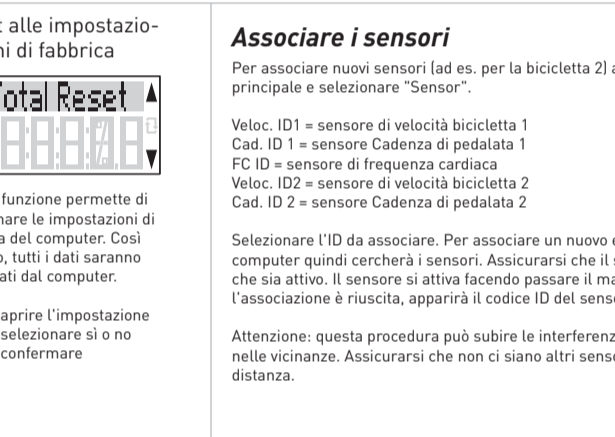
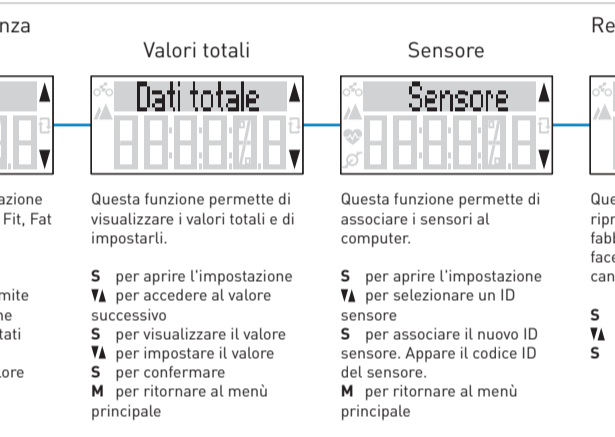
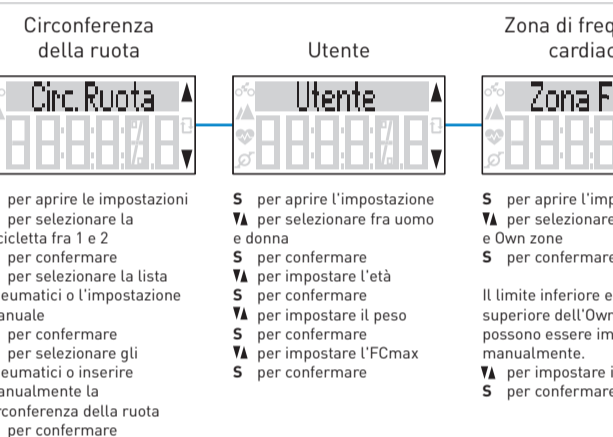
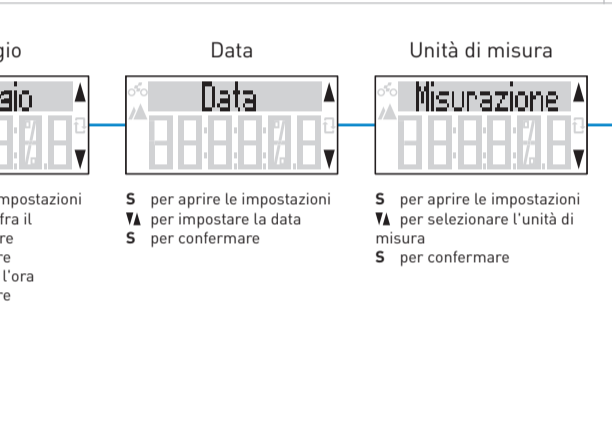
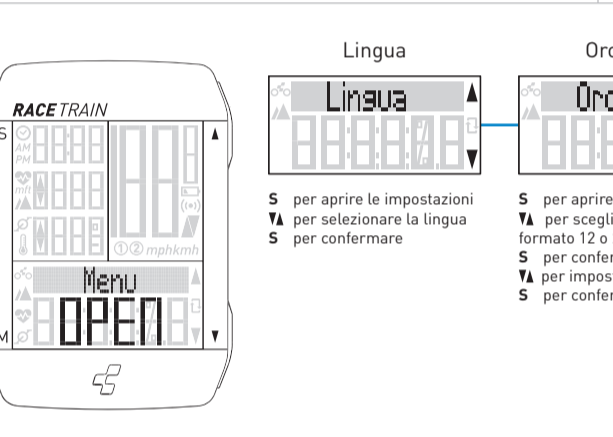
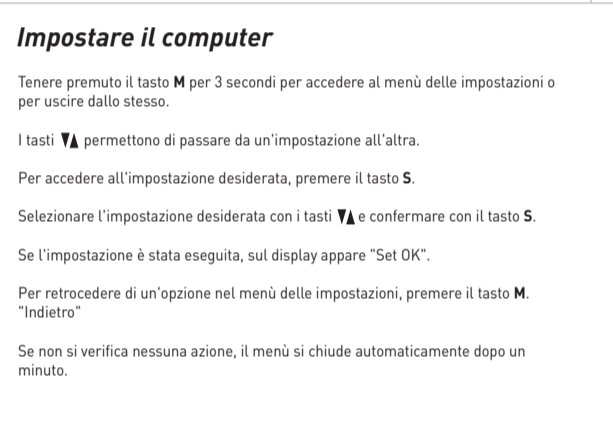
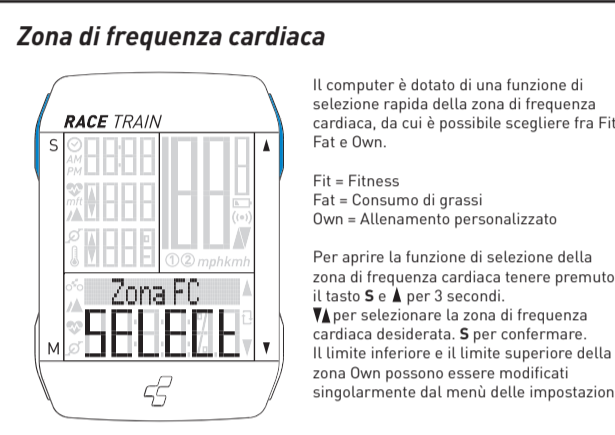
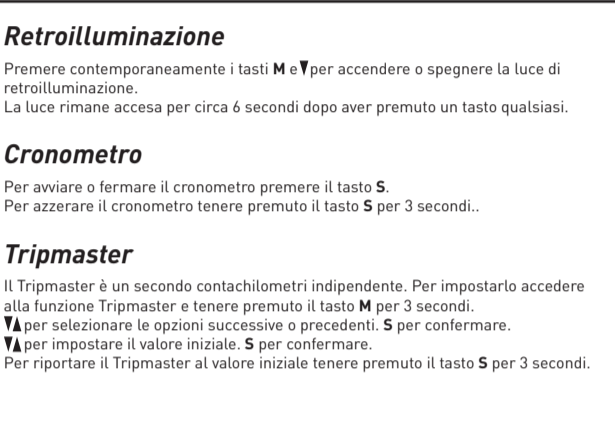
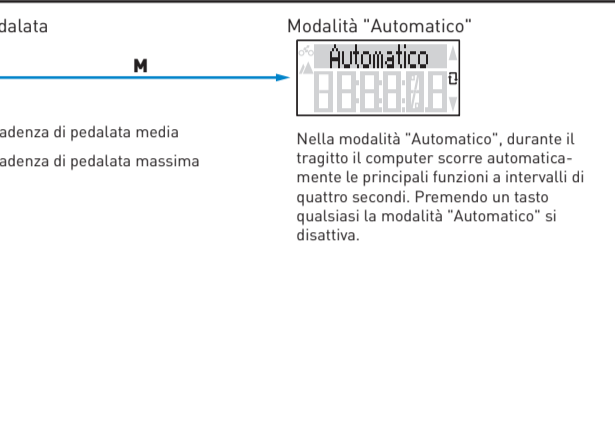
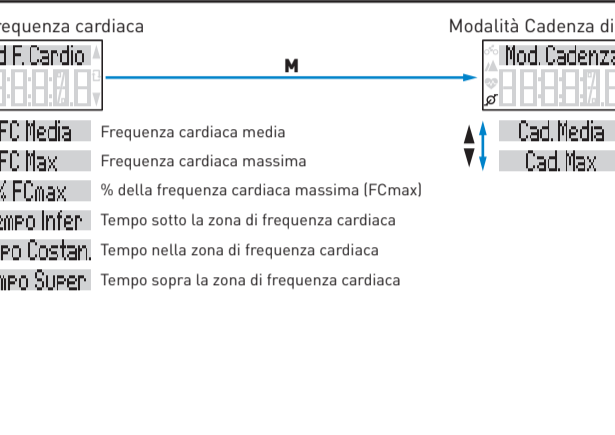
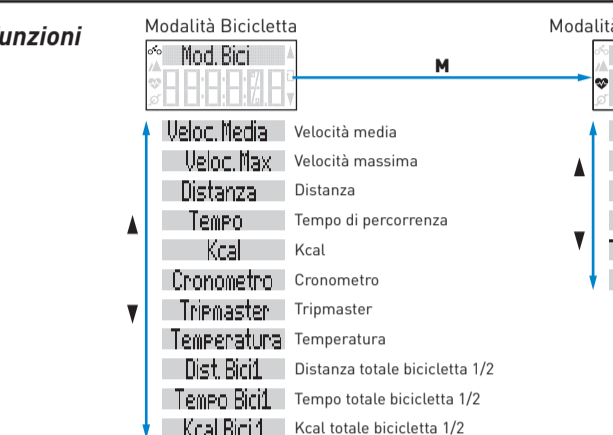
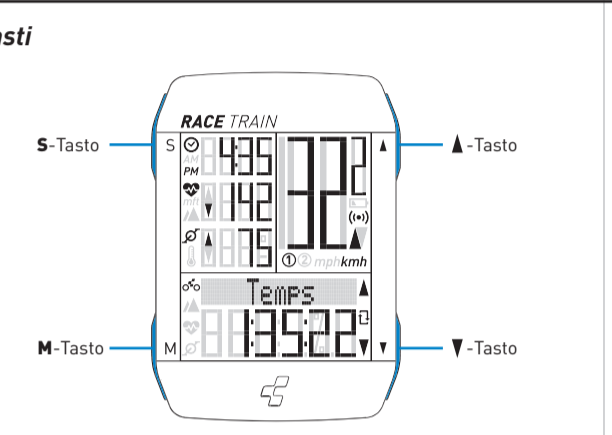
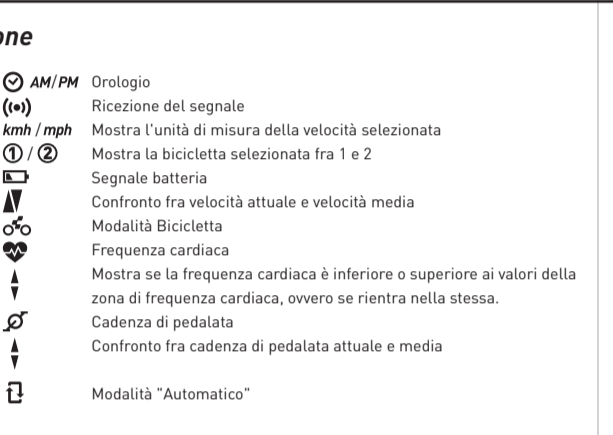
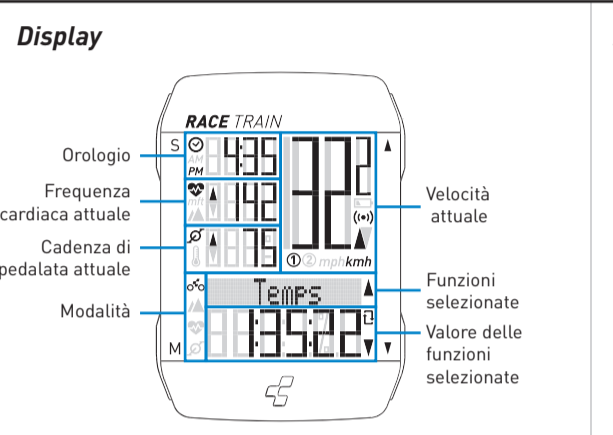
Pending System le brinda una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra por su ordenador CUBE. La garantía se refiere a los fallos de material y de procesos en el ordenador, el sensor, el transmisor y en el soporte del manillar. Los cables, las baterías y demás materiales de montaje están excluidos de la garantía. La garantía solo rige siempre que las piezas afectadas no hayan sido abiertas (excepción: compartimento de la batería), no se haya ejercido fuerza y no exista daño intencional. Conservar con cuidado el comprobante de compra, dado que deberá presentarse en caso de reclamos. Si el reclamo es fundado, le proveyeremos un equipo similar para su recambio. No se podrá restituir un modelo idéntico ni se ha discontinuado la producción del modelo reclamado debido a un cambio de modelo. En caso de dificultades o reclamos de garantía, le rogamos dirigirse al comercio especializado en el que ha adquirido el equipo. O envíe su reclamo directamente a:

Pending System GmbH & Co. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof

Garantiebedingungen

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalproducten)

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalproducten)



ITALIANO

ITALIANO

ESPAÑOL

ESPAÑOL

ESPAÑOL

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

ROMENO

ROMENO

ROMENO

ROMENO

ROMENO

RUSSO

RUSSO

RUSSO

RUSSO

RUSSO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

UCRAINO

UCRAINO

UCRAINO

UCRAINO

UCRAINO

CHECO

CHECO

CHECO

CHECO

CHECO

GRECO

GRECO

GRECO

GRECO

GRECO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

ROMENO

ROMENO

ROMENO

ROMENO

ROMENO

RUSSO

RUSSO

RUSSO

RUSSO

RUSSO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

UCRAINO

UCRAINO

UCRAINO

UCRAINO

UCRAINO

CHECO

CHECO

CHECO

CHECO

CHECO

GRECO

GRECO

GRECO

GRECO

GRECO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

SPAGNOLO

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

FRANCOSE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

GERMANE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

INGLESE

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

ITALIANO

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

NEDELANDS

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

PORTUGHESE

ROMENO

ROMENO

ROMENO

ROMENO

ROMENO

RUSSO

RUSSO